

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.										3) Delivery note no 4586394				Page 1									
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe				1) Customer 1000172924		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA		2) Receiver note				4) Dispatchdate 04.12.2025			
				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.																						Creationday 02.12.2025	
				6) Freight				7) Delivery																			
				Free		Unfrank		Waggon		Carrier																	
10) Your sign		11) Your Order No. 550004530501		Date 19.10.2023		15) additional data customer				17) Dispatch place cHub				Fr.Gut		Vehic.foreign		Vehic.own		14) Our Order-No. 25703079							
19) Shipping type truck collect. load						20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 4 PAL				22) Dispatch sign		23) Total weight kg gross 448,5 net 255,1		24)									
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno										Destination										26) Receipt-/unload-point 14249							
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		29) Description of delivery										30) Quantity		40) Receiver notes							
1		0260.001.081		V03		2510261401		EL Control Unit;aTCU-2-9. KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 256 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12/12/25 Firma: <i>[Signature]</i> 180404 FIS 5014284429 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 DIC 2025 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"										256									
Rotation		Receiver notes		Date Name bzw Nr		42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver				46) Invoice check					





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012388 vom 02.12.2025

Ludwigsburg, 09.12.2025

Seite 1 von 1

25-012388

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronika Kft. cHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 10.12.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Datum / Date 04.12.2025 Zeit / Temps 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	4587638	8	COLLI
2	4586497	5	COLLI
3	4586528/4586536	11	COLLI
4	4586386/4586389/4586390/4586394	30	COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 6.183	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		54,00 COLLI	6.183,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB 30 CYK Nutzlast in t	22 Benutzter Grenzübergang	
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 25-012388 empfangen am Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 12 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604